

Doç.Dr. ZEYNEP ARKAN

Kişisel Bilgiler

E-posta: zeynep.arkan@hbv.edu.tr

Web: <https://avesis.hacibayram.edu.tr/zeynep.arkan>

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0003-0534-186X

Publons / Web Of Science ResearcherID: AEL-7671-2022

Yoksis Araştırmacı ID: 330744

Eğitim Bilgileri

Doktora, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Türkiye 2016 - 2019

Yüksek Lisans, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türkiye 2012 - 2015

Lisans, Selçuk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Arap Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 1989 - 1993

Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Bilişim, NVIVIO Eğitimi, Anı Yayıncılık, 2020

Yabancı Dil, Academic Writing , McGill University, 2013

Yaptığı Tezler

Doktora, Arapça öğretmenlerinin mesleki gelişiminde Satartalk San Diego State Üniversitesi Vakfı örneği, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Arapça Öğretmenliği (Dr), 2019

Yüksek Lisans, Te'allem el Arabiyye isimli eserin Arapça öğretim ve eğitim teknikleri açısından incelenmesi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri (YI) (Tezli), 2015

Akademik Unvanlar / Görevler

Doç.Dr., Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü, 2023 - Devam Ediyor

Dr.Öğr.Üyesi, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim ve Tercümanlık Bölümü, 2020 - Devam Ediyor

Verdiği Dersler

Modern metin Okumaları, Yüksek Lisans, 2022 - 2023

Araştırma Teknikleri ve Yayın Etiği, Yüksek Lisans, 2022 - 2023

Seminer, Yüksek Lisans, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Arap Ülkeleri ve Kültürleri, Lisans, 2021 - 2022

Uluslararası Yabancı Dil Eğitim Politikaları, Yüksek Lisans, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Arapçada Edatlar, Yüksek Lisans, 2020 - 2021

Arapça 5 / Tarih Bölümü, Lisans, 2020 - 2021
Arapça 1/ Tarih Bölümü, Lisans, 2020 - 2021
Arapça 3/ Tarih Bölümü, Lisans, 2020 - 2021
Arapça Sözlü Anlatım 1, Lisans, 2020 - 2021

Jüri Üyelikleri

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Gazi Üniversitesi, Mart, 2023
Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Şubat, 2023

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Orhan Pamuk'un "Beyaz Kale" İsimli Romanının Victoria Rowe Holbrook Tarafından Yapılan İngilizce Çevirisinin Erek Odaklı Çeviri Kuramına Göre İncelenmesi**
Karademir H., ARKAN Z.
Lisani İlimler Dergisi, cilt.1, sa.2, ss.233-248, 2023 (Hakemli Dergi)
- II. **ANTONIE DE EXUPERY'NİN "KÜÇÜK PRENS" ESERİNİN TÜRKÇE ÇEVİRİLERİNİN EREK ODAKLI ÇEVİRİ KURAMI BAĞLAMINDA KARŞILAŞTIRMALI OLARAK İNCELENMESİ**
Cirit S. N., ARKAN Z.
Uluslararası Toplumsal Bilimler Dergisi, cilt.7, sa.4, ss.133-148, 2023 (Hakemli Dergi)
- III. **Sicilya İlk Dönem Çeviri Hareketleri ve Çevirmenleri**
ARKAN Z.
Söylem Filoloji, cilt.8, ss.190-215, 2023 (Hakemli Dergi)
- IV. **Zekerıyyâ Tâmir'in El-A'dâ' Adlı Öyküsünün Türkçe Çevirisinde Deyiş Kaydırmaları**
ARKAN Z., Güzeler F. B.
Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.24, sa.4, ss.1241-1252, 2022 (Hakemli Dergi)
- V. **COMPARISON OF STRATEGIES USED IN ARABIC SUBTITLING AND DUBBING TRANSLATIONS OF THE 'DIRILIS ERTUGRUL' SERIES**
Çağaldoğan N., Arkan Z.
European Journal of Literature, Language and Linguistics Studies, cilt.6, sa.2, ss.68-89, 2022 (Hakemli Dergi)
- VI. **Bir Gezi/Anı ve Gözlem Kitabı Olarak "Afrika'ya Seyahatlerim"**
ARKAN Z.
Akdeniz Havzası ve Afrika Medeniyetleri Dergisi, cilt.4, sa.2, ss.167-172, 2022 (Hakemli Dergi)
- VII. **An Analysis of Çeviribilim Paradigmaları III Çeviri Seçkisi within the Frame of Justa Holz-Manttari's Translational Theory**
Zengin Tan Y., Arkan Z.
Turkish Studies Language and Literature, cilt.17, sa.1, ss.241-253, 2022 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Game Technique Applications in Teaching Arabic Words as a Foreign Language to Children**
ARKAN Z.
Education Quarterly Reviews, cilt.5, sa.1, ss.367-377, 2022 (Hakemli Dergi)
- IX. **Itamar Even Zohar'ın çoğuldizge kuramı ışığında Ahmed Saadavi'nin "Frankenstein Bağdat'ta" adlı eseri'nin incelenmesi / The investigation of Ahmed Saadavi's "Frankenstein in Bagdat" in the light of the "Plural String Theory" of Itamar Even-Zohar /**
CANSIZ T., ARKAN Z.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.26, ss.841-854, 2022 (Hakemli Dergi)
- X. **A Review of Arabic Teacher Candidates's Profiles**
Özcan M., Dağbaşı G., Arkan Z.
Education Quarterly Reviews, cilt.5, sa.1, ss.250-260, 2022 (Hakemli Dergi)
- XI. **Arapça Öğretmenleri Mesleki Gelişim Programı Kapsamında İstanbul ve Katar'da Gerçekleştirilen**

Eğitici Eğitimleri Programlarının Karşılaştırılmalı Değerlendirmesi

ARKAN Z.

Turkish Studies - Educational Sciences, cilt.15, sa.4, ss.2385-2405, 2020 (Hakemli Dergi)

XII. Necîb Mahfûz'un Hadratu'l- Muhtaram İsimli Romanının İncelenmesi

ARKAN Z.

Bingöl Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, sa.16, ss.304-323, 2020 (Hakemli Dergi)

XIII. Ali Tântâvî'nin "İki Yetim (Yetîmân)" Adli Hikâyesinin Tahlili

ARKAN Z.

Pamukkale Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, cilt.7, sa.1, ss.255-285, 2020 (Hakemli Dergi)

XIV. Arapça Öğretmenleri Mesleki Gelişimi ve STARTALK Arapça Öğretmeni Mesleki Gelişim Programı

YILDIZ M., ARKAN Z.

Araştırma Ve Deneyim Dergisi (ADEDER), cilt.4, sa.1, ss.1-20, 2019 (Hakemli Dergi)

XV. Arap Dilinde Ezdad Kavramı

ARKAN Z.

Eskiye, sa.33, ss.107-121, 2016 (Hakemli Dergi)

XVI. Arap Edebiyatında Hikmet

ARKAN Z.

JOURNAL OF SAKARYA UNIVERSITY FACULTY OF THEOLOGY, cilt.14, sa.26, ss.213-217, 2012 (Hakemli Dergi)

Kitap & Kitap Bölümleri

I. Türkiye'de Dezavantajlılık

ARKAN Z., İREZ O. S.

Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Ankara, 2023

II. Arkan Z., İrez O. S., Derin S., Tepetaş Cengiz G. Ş., Karabağ Ş. G., Kesen İ., Öztürk M.

Sosyal İçerme Eğitim Programı Eğitici Kitapçığı, Proje İzleme Grubu, Editör, Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Ankara, 2023

III. İki Yetim

ARKAN Z.

Arap Edebiyatı Öyküleri, Musa Yıldız Murat Özcan, Editör, Hece Yayınları, İstanbul, ss.135-145, 2023

IV. İkinci Dil Öğretiminde Yaşanan Sorunlar ve Çözüm Önerileri

ARKAN Z., BAL M.

Eğitim Bilimleri Alanında Uluslararası Araştırmalar IX, Kurnaz, Ahmet, Editör, Eğitim Yayınevi, Ankara, ss.5-41, 2022

V. TEOG Yerleştirme Sistemi: Güçlükler ve Öneriler

ÇELİK Z., BOZ N., ARKAN Z., Toklucu D.

SETA Vakfı, Ankara, 2017

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

I. Translation Activities and Translators in Sicily During the Hohenstaufen Dynasty

ARKAN Z.

AELTE 2023 CONFERENCE, 13 Ekim 2023

II. Sicilya Çeviri hareketleri ve Çevirmenleri

ARKAN Z.

Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi Uluslararası Akademik Çeviribilim Çalışmaları Kongresi, Bolu, Türkiye, 29 Eylül 2022

III. Çeviri Faaliyetleri Tarihinde Toledo Çeviri Okulu ve Çevirmenlerinin Yeri

ARKAN Z.

ISLARA ULUSLARARASI İSLAM ARAŞTIRMALARI KONGRESİ, Ankara, Türkiye, 12 Şubat 2022

- IV. **تعلم العربية Adlı Arapça Öğretim Setinin Ortaokul Kategorisinde Yer Alan Kitapların Arapça Dil ve Yan Becerilerinin Öğretimi Açısından Değerlendirilmesi**
ARKAN Z.
Gazi Üniversitesi Prof. Dr. Azmi Yüksel Anısına Uluslararası Arap Dili ve Edebiyatı Öğretimi Sempozyumu, Ankara, Türkiye, 23 - 25 Haziran 2021
- V. **تقييم عام لكتب المرحلة الابتدائية من سلسلة تعليم اللغة العربية تعلم**
ARKAN Z.
International Conference on Arabic Studies & Islamic Civilization
https://worldconferences.net/journals/icasic/toc/Volume_7_No2.html, Kuala-Lumpur, Malezya, 10 Temmuz 2020
- VI. **Arapça Öğretimi Verimliliği Açısından İHL Ders Kitapları ve Metotlarının İncelenmesi. pdf**
ARKAN Z.
İmam Hatip Liselerinde Arapça Öğretimi Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 24 Aralık 2011
- VII. **Arapça Öğrenim Problemlerinin Sebepleri ve Çözüm Yolları**
ARKAN Z.
Gazi Üniversitesi Türkiye’de Yabancı Dil Eğitimi Ulusal Kongresi, Ankara, Türkiye, 22 - 24 Kasım 2007

Desteklenen Projeler

Öztürk M., Arkan Z., İrez O. S., Cengiz G. Ş. T., Karabağ Ş. G., Derin S., Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı, Sosyal İçerme Eğitim Programı Geliştirme Projesi, 2020 - 2021
Boyacı A., Arkan Z., Diğer Resmi Kurumlarca Desteklenen Proje, Arapça Öğretmenleri Mesleki Gelişim Sertifika Programı, 2019 - 2020

Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler

Türkiye Maarif Vakfı, Mütavelli Heyeti Üyesi, 2023 - Devam Ediyor , Türkiye

Bilimsel Hakemlikler

RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Mart 2024
Akif, Hakemli Bilimsel Dergi, Aralık 2023
Türk Eğitim Bilimleri Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ekim 2023
Tetkik, Hakemli Bilimsel Dergi, Nisan 2023
DARULFUNUN İLAHİYAT, Hakemli Bilimsel Dergi, Ocak 2023
SÖYLEM, Hakemli Bilimsel Dergi, Aralık 2022
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Aralık 2022
Şarkiyat Mecmuası, Hakemli Bilimsel Dergi, Aralık 2022
2. Türkiye Sosyal Bilimler Sempozyumu,, Bildiri (Özet), Temmuz 2022
NÜSHA, Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2022
Akdeniz Havzası ve Afrika Medeniyetleri Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mayıs 2022
Tetkik Türk İslam Kültürü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Nisan 2022
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ocak 2022
DARULFUNUN İLAHİYAT, Hakemli Bilimsel Dergi, Ekim 2021
Tasavvur / Tekirdağ İlahiyat Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Eylül 2021
ESKİYENİ, Hakemli Bilimsel Dergi, Temmuz 2021
ŞARKİYAT İLMİ ARAŞTIRMALAR DERGİSİ, Hakemli Bilimsel Dergi, Mart 2021
TURKISH STUDIES- EDUCATIONAL SCIENCES, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mart 2021
TURKISH STUDIES- EDUCATIONAL SCIENCES, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ağustos 2020

Bilimsel Danışmanlıklar

Fırat Üniversitesi, Kurum veya Organizasyonlar İçin Yapılan Danışmanlık, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü, Türkiye, 2024 - Devam Ediyor

Etkinlik Organizasyonlarındaki Görevler

Arkan Z., Istanbul Education Summit, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, İstanbul, Türkiye, Kasım 2023

Arkan Z., DIGITAL ERA IN FOREIGN LANGUAGE EDUCATION, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Türkiye, Ekim 2023

Metrikler

Yayın: 28

Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

İstanbul Eğitim Zirvesi, Çalışma Grubu, İstanbul, Türkiye, 2023

AELTE CONFERENCE, Çalışma Grubu, Ankara, Türkiye, 2023

Burslar

Mısır Dil Bursu, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2012 - 2013

Student Scholarship, Üniversite, 1996 - 1999

Ödüller

Arkan Z., Best Presenter Award, World Conferences.Net, Temmuz 2020

Yayıncılık Etkinlikleri

Arkan Z., TRT ARABİC INTERVIEW ABOUT ISTANBUL EDUCATION SUMMIT , Haber Ajansı, 2023 - 2023

Arkan Z., TRT ISTANBUL RADYOSU / KONUK, Radyo Programı, 2023 - 2023

Arkan Z., Star Gazetesi Açık Görüş Köşesi, Gazete Yayıncılığı , 2023 - 2023

Arkan Z., TRT ERZURUM RADYOSU / KONUK, Radyo Programı, 2023 - 2023